

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PREISWERK & CIE. AG. BASEL

BAUUNTERNEHMUNG

Missionsstrasse 43

Telephon 2 37 60

Uebernahme von: Hochbau- und Eisenbetonarbeiten,  
Umbauten,  
Reparaturen,  
Luftschutzbauten

**Spezialität: INDUSTRIEBAUTEN**

## Paul Fischer Spezialgeschäft für Isolierungen

BASEL, Sissacherstrasse 29

Telephon 2 76 54

hat am Neubau des Schulhauses Bruderholz die gesamte Sanitär- und Heizungsanlage isoliert

## A. BISCHOFF & CO. AG.

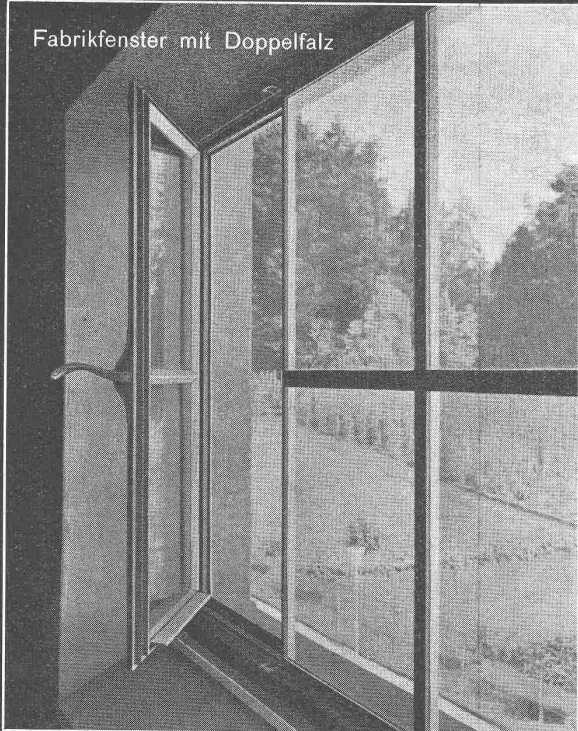
Hoch- und Tiefbau

Neu- und Umbauten  
Reparaturen  
Spezialabteilung für Luftschutzbauten  
Eigenes Patent Glasbetonbau

### BASEL

Eichenstr. 33 / Sennheimerstr. 50 / Tel. 2 88 33

Fabrikfenster mit Doppelfalz



### GEILINGER & CO.

Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

## Heizung Lüftung Gasschutz

### J. RUCKSTUHL AG. BASEL

Erstellerin der umfangreichen und neuzeitlichen Fern-  
heizungsanlagen im Schulhaus Bruderholz in Basel

Ia Referenzen

Telephon 2 37 85/2 37 86

Voralpines Knaben-

### INSTITUT auf dem ROSENBERG über ST. GALLEN

Alle Schulstufen von Primarschule bis Maturität und Handelsdiplom. Vorbereitung für Aufnahmeprüfung in Handelshochschule St. Gallen, E. T. H., Verkehrsschule und Technikum. Kant. Maturitätsberechtigung. Staatl. Sprachkurse. Offiz. deutsches, französisches und englisches Sprachdiplom. Schüler-Werkstätten.

**Grundgedanken:**

1. Schulung des Geistes durch Individualunterricht in beweglichen Kleinklassen. 2. Entfaltung der Persönlichkeit durch das Leben in der Internatengemeinschaft. 3. Stärkung der Gesundheit durch neuzeitliches Turn- und Sporttraining in gesunder Höhenlandschaft. (800 m ü. M.).

Auskunft d. d. Direkt.: **Dr. LUSSE, Dr. GADEMANN, Dr. REINHARD.**

Bei Erteilung eines Jahresauftrages (52 Anzeigen)  
kostet diese Fläche, Grösse 1/32 Seite, **Fr. 9.35.**

Die älteste schweizerische Armaturenfabrik wurde 1854 in Genf durch Charles Kugler gegründet. Schon 1857 erhielt sie ein Diplom auf der Schweizerischen Landesausstellung in Bern. Im Jahre 1890 wurde die Fabrik umgestellt und vergrößert, 40 Jahre später, 1930, entstand ein neues Fabrikationsgebäude mit ganz modernen Einrichtungen. Die Fabrikation umfasst noch immer die Armaturen für Wasser, Gas und Dampf. Neben den gebräuchlichen Stell- und Abflusshähnen hat sich die Firma auf Druckreduktionsapparate und auf sanitäre Armaturen spezialisiert. Auch werden Seifenschalen, Vorrichtungen zum Aufhängen und zum Erwärmen von Badtüchern usw. fabriziert. — Im Jahre 1932 brachte Kugler Röhrenverbindungsstücke aus Kupfer auf den Markt. Dadurch erhielt die Verwendung von Kupferrohr bei den Installationen einen neuen Aufschwung. Dieses Röhrenverbindungsstück ermöglicht eine rasche, sichere, löt- und schweißlose Montierung; es ermöglicht den Installateuren

eine erhebliche Verminderung der Handarbeit gegenüber eisernen Gussrohren. Lautlose Armaturen, die das Geräusch des Wassers und der Schwingungen in den Leitungen verhindern, werden seit 1935 erzeugt.

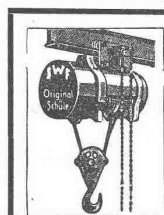
Wasserenthärtungsapparate, die die Firma fabriziert, werden für zahlreiche gewerbliche und industrielle Installationen verwendet. Die Armbrust findet sich auf allen Erzeugnissen der Firma als Empfehlung für die Käufer, die den schweizerischen Qualitätserzeugnissen den Vorrang geben wollen.

**Schneebeseitigung in Canada.** In Städten wie Quebec, Montreal, Toronto und Ottawa beseitigt man den Schnee nicht wie bei uns durch Schaufler, sondern durch Abschmelzen mit heissem Wasser und nachherigem Abbürsten mit Gummiwalzenbürsten. Alle diese Funktionen werden durch motorische Fahrzeuge erfüllt.

Zu kaufen gesucht:

## Gunitmaschine

in tadellosem Zustande, Bauart Ingersoll-Rand oder Torkret Gesellschaft, Leistung 0,8 bis 1,2 m³ pro Stunde. — Offerten unter Chiffre Q. 25077 L. an Publicitas Lausanne.



**SWF Elektrozüge** Orig. Schüle

Ortsfest und fahrbar mit und ohne Feinsteuerung  
150 bis 10 000 kg Tragkraft

**SWF** Süddeutsche Waggon- und Förderanlagen-  
Fabrik G. m. b. H. & Co., München 25

Generalvertreter für die Schweiz:

**FRITZ SCHREIBER, Dipl.-Ing., THALWIL**  
a. Landstr. 141 Tel. 92 10 66

Zu kaufen gesucht:

## Baumotorenkabel

für Drehstrom 500 Volt, mindestens  $4 \times 16 \text{ mm}^2$ , ca. 40 bis 60 m lang, oder auch in kürzeren Stücken, neu oder gut erhalten, von

**A. WEBER, Schiffmeister, Zug.**

## Holzschutz

gegen Schimmel, Fäulnis u. Hausschwamm,  
feuerhemmend und geruchlos durch  
**E-K.-IMPRAGNIER-SALZE**

speziell geeignet für Luftschutzbauten, liefert  
**HOLZKONSERVIERUNG A.-G., ZOFINGEN**

VERTRETER: für die deutsche Schweiz:

Kd. Ackermann, Imprägnieranstalt, Egnach/Thurgau  
Benz & Cie., Albi str. 9, Zürich-Wollishofen  
W. Garbani Söhne & Cie., Greizerstr. 80, Bern

für die französische Schweiz:

Aug. Spychiger A.-G., Nidau  
Société Anonyme d'Injection, Moudon

## Technikum

des Kantons Zürich in  
**Winterthur**

**Hochbau, Tiefbau, Maschinenbau, Elektrotechnik**  
(Starkstrom- und Fernmeldetechnik), **Chemie, Handel**

**Anmeldefrist:** 15. Januar bis 15. Febr. 1942

**Aufnahmeprüfungen:** im Laufe des Monats März

**Unterrichtsbeginn:** voraussichtlich 27. April 1942

Nähere Angaben enthält das Programm mit seinen Beilagen; es wird gegen vorherige Einzahlung von 60 Rp. auf Postcheckkonto VIII b 365 zugestellt. Anmeldeformulare gratis.

Wer sich für den Besuch einer Fachschule des Technikums interessiert, zur Zeit aber im Militärdienst steht oder demnächst einzurücken hat, möge sich in seinem eigenen Interesse trotzdem anmelden.

**Die Direktion des Technikums.**

## CONCOURS

**DE PROJETS DE BATIMENTS SCOLAIRES  
A BULLE.**

Les participants au concours, ouvert par la Ville de Bulle, pour les projets de bâtiments scolaires, sont informés que le délai pour la remise des projets est prolongé jusqu'au 20 avril 1942, à 18 heures.

De même, les renseignements complémentaires peuvent être demandés jusqu'au 31 janvier 1942.

Les réponses seront envoyées par circulaire, avant le 15 février 1942.

Bulle, le 10 janvier 1942.

**LE CONSEIL COMMUNAL  
DE BULLE.**



**Rolladenfabrik A. GRIESSER A. G.**

**Aadorf**  
Tel. 47112

**Basel**

**Bern**

**Lausanne**

**Zürich**

**Rolladen**  
in Holz und Stahl

**Stoffstoren**  
Jalousieladen

**Kipptore**  
Klapptreppen

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 5 **Chemiker**, mit Hochschulbildung, für Projektierung elektrochemischer Anlagen u. deren Inbetriebsetzung. Baldigst. Ostschweiz.
- 9 **Dipl. Elektro-Techniker ev. Maschinen-Techniker**, in Lokomotiv- od. Wagonfabrik, als Konstrukteur, im Bahnbau. Ostschweiz.
- 11 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis in Schaltanlagen. Baldigst. Ostschweiz.
- 13 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, für neuzeitlichen Fabrikationsbetrieb, möglichst Kenntnissen im Stahl- u. Leichtmetallbau. 35 bis 40 Jahre. Schweiz.
- 15 **Konstrukteure (Techniker)**, mit Praxis in Schienenfahrzeugen u. der Stahl- u. Leichtmetallkonstruktionen. Schweiz.
- 17 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für Koordinierung verschiedener Abteilungen; Kenntnissen in Arbeitsverteilung, Kalkulation u. Terminwesen. Schweiz.
- 21 **Eisenkonstruktions-Techniker**, für allgemeinen Maschinen- u. Stahlbau. Baldigst. Ostschweiz.
- 23 **Technicien-Constructeur**, pour l'établissement de dessins précis pour petites

pièces et appareils et pour construction d'outillage général et outils de presse. Genève.

- 25 **Fachmann**, mit Spezialkenntnissen in Fabrikation von Handfeuerwaffen (automatischen Pistolen), als Experte für Waffenfabrik. Naher Orient.
- 27 **Ingenieur od. Techniker**, mit Praxis als Konstrukteur, für allgem. Maschinenbau. Sofort. Schweiz.
- 29 **Technicien-électricien-mécanicien**, ayant expérience de la construction et connaissance des procédés d'usinage de petite mécanique comme chef de bureau de construction. Fabrique des appareils en Suisse romande.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1468 **Dipl. Ingenieur**, mit Praxis in Stahlbaustatik. Baldigst. Ostschweiz.
- 1474 **Hochbautechniker-Bauführer**. Innerschweiz. S. 3. Jan.
- 6 **Dipl. Hochbau-Techniker**, 30 bis 40 J., mit Praxis in Bureau u. Bau. Zürich.
- 8 **Hochbau-Techniker**, mit Wettbewerbserfahrungen. Sofort. Westschweiz.
- 10 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, mit Praxis im Tiefbau u. Stollenbau. Baldigst. Schweiz.
- 14 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, f. Planbearbeitung eines Industriebaues. Sofort. Schweiz.
- 18 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Sofort. Ostschweiz.
- 22 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Statiker, für Eisenbetonkonstruktionsberechnungen. Baldigst. Schweiz.
- 26 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit Praxis im Strassen- u. Wasserbau, für Bureau u. Bauplatz. Ostschweiz.
- 28 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis im Bau von Mitteldruckwasserkraftanlagen. Englische Sprachkenntnisse. Auskünfte bei der S. T. S.

## Eidgenössische Technische Hochschule.

Auf den 1. April 1942 ist die

**o. Professur für Baustatik, Hoch- u. Grundbau an den Abteilungen für Architektur sowie für Kulturingenieur- u. Vermessungswesen**

neu zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit einem Lebenslauf bis spätestens am 5. Februar 1942 dem Präsidenten des Schweizerischen Schulrates (Zürich-E. T. H.) einzureichen, der auch Auskünfte erteilt.

**Gesucht: Jüngerer**

## BAU-INGENIEUR

für die Leitung einer grösseren Tiefbau-Unternehmung.  
 Erfordernisse: Schweizerbürger; Bauingenieur mit Diplom der E. T. H.; gute, solide kaufmännische Kenntnisse; Beherrschung von drei Landessprachen in Wort und Schrift; reiche Baupraxis, wenn möglich bei Bau Unternehmungen; tadelloser Charakter und Gewandtheit im Umgang mit Personal und Kundschaft. —

Offerten mit Curriculum vitae und Bild sind erbeten unter Chiffre G. H. 321 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

**GESUCHT bestqualifizierter**

## Tiefbauer

mit Hochschulbildung, einwandfreier Charakter, guter Erziehung, reicher Baupraxis

## als Vertreter des Chefs.

Anmeldungen mit Curriculum vitae, Angaben über Alter, Anspruch, Referenzen und Vorlage von Zeugnisabschriften unter Chiffre Z. K. 3976 befördert Mosse-Annoncen, Zürich.

## Gesucht

für Ingenieurbureau der Zentralschweiz

## 1 Kulturingenieur od. Geometer

mit Erfahrung in Drainagen und Güterzusammenlegung, sowie

## 1 Vermessungstechniker

für Bauaufsicht von Drainagen.

Eintritt sobald wie möglich. Handschriftliche Offerten sind erbeten unter Chiffre G. H. 322 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Für den Freistaat Irland (Eyre) wird

## jüngerer INGENIEUR

mit Erfahrung in Projektierung von Wasserkraftanlagen **gesucht**. Gute Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht. — Offerten an **HYDRAULIK A. G., Bahnhofstrasse 38, ZÜRICH**.

Alte vielseitig beschäftigte Architektenfirma S. I. A., Dipl. E. T. H. sucht tüchtigen

## Architekten,

selbständige Kraft, guter Zeichner und Darsteller. Bei Bewährung Aussicht auf Association. — Offerten mit ausführlichen Angaben unter Chiffre G. H. 323 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

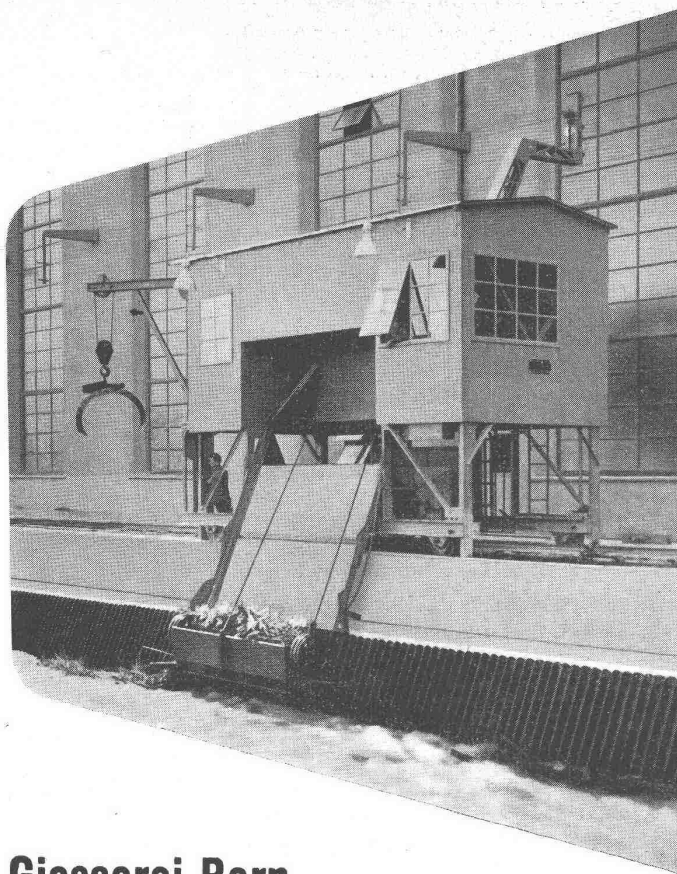
## GESUCHT

von führender Firma der Eisenindustrie

## Ingenieur als Sicherheitsbeamter für die Unfallverhütung

Bewerber mit praktischer allgemeiner Betriebserfahrung, die über Geschicklichkeit im Umgang mit den Werksangehörigen und über die nötige Ausdauer im Verfolgen eines Zieles verfügen, sind gebeten, ihre Anmeldung unter Angabe von Studiengang, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Referenzen, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten unter Chiffre OF 3058 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.





## Rechenreinigungsmaschinen

Windwerke und Schützen für Stauwehr-  
anlagen · Krane · Verladeanlagen · Eisen-  
bahn- u. Zahnradbahnmaterial · Stand- u.  
Luftseilbahnen · Förderwinden · Schlitten-  
aufzüge · Allgemeiner Maschinenbau

**Giesserei Bern**

**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.**

FÜR HÖCHSTE ANFORDERUNGEN

# SCHINDLER AUFZÜGE

SCHINDLER & C<sup>IE</sup> A.G.  
LUZERN. GEGR. 1874

8350